

IN MEMORIAM

ALONSO MAFFLA BILBAO

† Pasto, Nariño, 17 de diciembre de 2011

El mundo de las letras está de luto por el fallecimiento del ilustre investigador, maestro y amigo Alonso Maffla Bilbao (Gualmatán, Nariño, 11-03-1942 - Pasto, Nariño, 17-12- 2011).

Maffla Bilbao salió de su pueblo natal para formarse como Maestro en la Normal Nacional de Pasto-Nariño e ingresó a la Universidad de Nariño donde se graduó como Licenciado en Educación con la especialidad en “Lenguas Modernas”. También, en la Universidad del Valle obtuvo el título de Magister en Lingüística y Español, y en la Universidad Complutense de Madrid el título de Doctor en Filología Hispánica. También, cursó estudios en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Málaga, en la Escuela de Investigación Lingüística y Literaria (OFINES) y en el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) en Madrid, España.

El profesor Maffla Bilbao se desempeñó como docente universitario con altas calidades académicas y humanas en los niveles de pregrado y postgrado al igual que de Educación básica. Fue la Universidad de Nariño la institución a la cual dedicó la mayor parte de su vida, pero también impartió la docencia en la Universidad Mariana.

Por sus méritos académicos y por sus aportes a los estudios en los campos de la historia regional y de la Lingüística, fue designado, en 2003, como Miembro de Número de la Academia Nariñense de Historia y se desempeñó como Secretario Académico de la misma desde 2006 hasta 2011. Además, formó parte de la Asociación de

Lingüística y Filología de la América Latina-ALFAL, de la Asociación Colombiana de Profesores de Inglés-ASOCOPI y de la Asociación Colombiana de Lingüistas-ASOLINGUA.

De la producción intelectual del Maestro Maffla se destacan los trabajos publicados por la Universidad de Nariño: *Indigenismos en las Noticias historiales de fray Pedro Simón* y *Voces indígenas en El Carnero de Juan Rodríguez Freyle*. Sobre estos mismos temas escribió en coautoría y como resultado de su investigación en la Región de Lomalinda los trabajos: *Apuntes sobre la gramática inga*, y *Diccionario inga del Valle de Sibundoy*, los dos publicados por la editorial Townsend en 1978. Se destacan también estos artículos publicados por la Academia Nariñense de Historia en el *Manual Historia de Pasto*, Tomos XII y XI, en 2011 y 2010 respectivamente: “Voces de procedencia quechua en el habla de Nariño” y “Algunos aspectos de la lengua española en Nariño en documentos de la época de la independencia”.

La vida de Maffla Bilbao estuvo llena de satisfacciones profesionales y académicas: como educador formó generaciones de cuatro décadas; como investigador nos deja un gran legado representado en sus libros y sus artículos publicados en revistas regionales, nacionales e internacionales; y, como amigo dejó la huella del gentilhombre, del caballero que siempre estuvo dispuesto a servir al otro. ¡Paz en su tumba MAESTRO! y sinceras condolencias a su familia, a sus amigos, a sus discípulos y a la comunidad estudiosa del lenguaje en general.

Mireya Cisneros Estupiñán